DOCUMENT RESUME

ED 239 486 FL 014 017

AUTHOR	Schorn-Hoffert, Uli
TITLE	Introduction a Paris = Introduction to Paris.
INSTITUTION	Area Education Agency 7, Cedar Falls, IA.
PUB DATE	[80]
NOTE	36p.; Eiffel Tower article on page 12 of the original document is copyrighted and has not been reproduced here.
PUB TYPE	Guides - Classroom Use - Materials (For Learner) (051) -- Guides - Classroom Use - Guides (For Teachers) (052)
LANGUAGE	French, English
EDRS PRICE	MF01/PC02 Plus Postage.
DESCRIPTORS	Advanced Courses; *French; Instructional Materials; Learning Activities; *Reading Comprehension; Secondary Education; *Second Language Learning; Teaching Methods; Units of Study; Vocabulary Development
IDENTIFIERS	*France (Paris); PF Project

ABSTRACT

Designed for intermediate to advanced students learning French, this unit provides practice in reading comprehension while presenting basic facts about Paris. The student material is written in French; the teacher material is written in English. Nine student sections offer facts about Paris including: history; geography; museums, monuments, churches, and other points of interest; and transportation systems. Vocabulary matching exercises and reading comprehension exercises follow most of the sections. The teacher material provides a description of the unit, suggestions for presenting the unit, an answer key for the vocabulary matching and true-false exercises, seven suggestions for supplementary activities, and a four-item bibliography of sources. This document is part of a collection of materials from the Iowa Area Education Agency 7 Teacher Center project. (DC)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Ronald Dickinson

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

☐ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☑ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or policy.

ED239486

FL014017

INTRODUCTION TO PARIS

Developed By:

Uli Schorn-Hoffert
French Teacher
Columbus High School
Waterloo, Iowa

Sponsored By:

The Teacher Center
Nellie Garvey School
2201 E. Mitchell Ave.
Waterloo, Iowa 50702

AREA EDUCATION AGENCY 7

Cedar Falls, Iowa

Document title: Introduction to Paris

Author(s): Uli Schorn-Hoffert

Developed with funds provided by a federal Teacher Center grant contract under the provisions of the Higher Education Act of 1965.

AEA 7 Teacher Center
Waterloo, Iowa
Sept. 15, 1978 to Aug. 15, 1983

Teacher Center Policy Board Chair - Doris Mauer
Teacher Center Director - Diane Gibson, Ed. D.

Ronald Dickinson, Ed. D.- Chief Administrator, AEA 7

SOMMAIRE:

Quand vous pensez à Paris 1

PARIS. . . .

- son origine. 2
- son rôle aujourd'hui. 3

Page d'Exercices. 3b

- ses arrondissements et ses quartiers. . 4

Page d'Exercices. 5b

- ses musees. 6

Page d'Exercices. 6b

- ses églises. 7

Page d'Exercices. 7b

- ses jardins et ses bois. 8

Page d'Exercices. 8b

- ses places, rues et avenues. 9

Page d'Exercices. 11b

- ses curiosités. 12

Page d'Exercices. 14b

- ses transports. 15

Page d'Exercices. 16b

Connaissez-vous Paris?. 17

Emportez Paris avec vous. 18

Teacher Notes. 19

Answer Key 20

Suggestions for Exercises 21

Bibliography. 22

Quand vous pensez à Paris, qu'est-ce que vous imaginez?

Ci-dessous, enumerez trois idées que vous associez avec PARIS:

1. _____

2. _____

3. _____

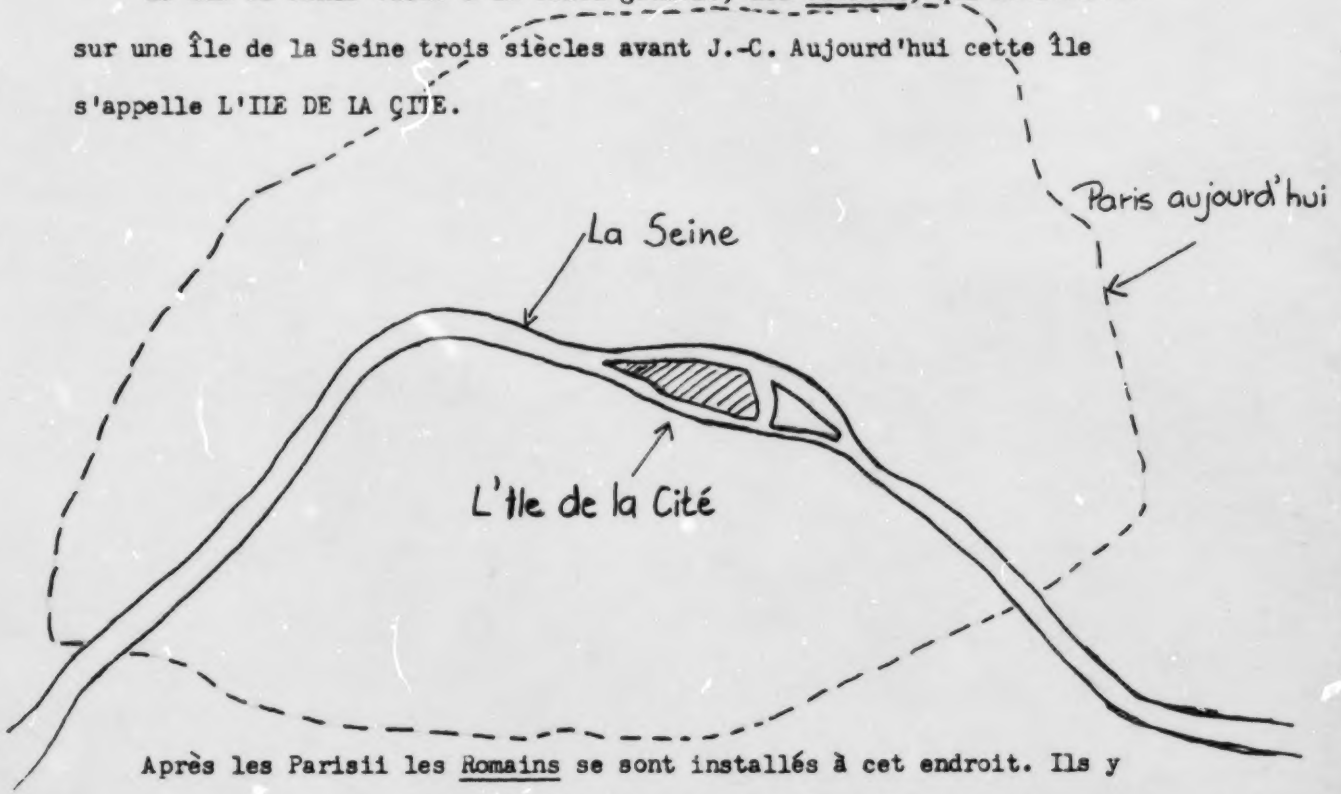
D'accord, la Tour Eiffel est certainement le monument le plus connu de Paris, mais il y a tant d'autres choses à découvrir et à visiter dans cette ville fascinante que le choix est toujours difficile pour le touriste qui visite PARIS pour la première fois. Sur les pages suivantes vous trouverez quelques informations - pas du tout complètes, mais qui peuvent vous servir comme introduction à la capitale de la France...

Le Champ de Mars vu des jardins du Trocadéro.

PARIS...

...son origine:

Le nom de PARIS vient d'un tribu gaulois, les Parisii, qui habitaient sur une Île de la Seine trois siècles avant J.-C. Aujourd'hui cette île s'appelle L'ILE DE LA CITE.



Après les Parisii les Romains se sont installés à cet endroit. Ils y ont construit des monuments romains comme les thèrmes (=bains) et les arènes. Sous les Romains Paris s'appelait Lutèce (Lutetia en latin).

(ASTERIX, le Gaulois)

... son rôle aujourd'hui:

D'un point de vue politique, économique et intellectuelle, PARIS est sans doute le centre de la France. C'est à PARIS que se trouve le Palais de l'Elysée, siège du président de la France.

A cause de la Seine, qui est le fleuve le plus navigable en France, PARIS est le premier port français de navigation intérieure.

Parmi les industries caractéristiques de la capitale, la haute couture avec ses fameuses présentations et les produits de luxe comme parfums et bijoux sont les plus connues.

D'autres industries se trouvent dans les banlieues ou les zones industrielles.

La ville de PARIS compte à peu près 3 millions d'habitants, mais avec ses environs, PARIS a une population de presque 11 millions.

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Après avoir lu les trois premières pages, essayez de trouver les paires correctes!

1) le tribu ___	a) high fashion
2) l'île ___	b) that much/ that many
3) le siècle ___	c) point of view/ perspective
4) s'installer ___	d) almost
5) l'endroit(m.) ___	e) approximately
6) tant ___	f) surrounding areas
7) le point de vue ___	g) place/ spot
8) sans doute ___	h) to settle/ to sit down
9) la haute couture ___	i) island
10) à peu près ___	j) tribe
11) les environs ___	k) century
12) presque ___	l) without doubt

B) QUESTIONS:

1. Qui étaient les Parisii?
2. Où ont-ils habité?
3. Qui a donné le nom "Lutèce" à PARIS?
4. De quelle direction est-ce que les Romains ont envahi (= invaded) la France?
5. Quelle cathédrale célèbre se trouve sur l'Ile de la Cité aujourd'hui?
6. Connaissez-vous les noms de quelques couturiers (=fashion designers) français?
7. Combien de gens habitent dans la ville de Paris?
8. Où travaille François Mittérand chaque jour de la semaine?

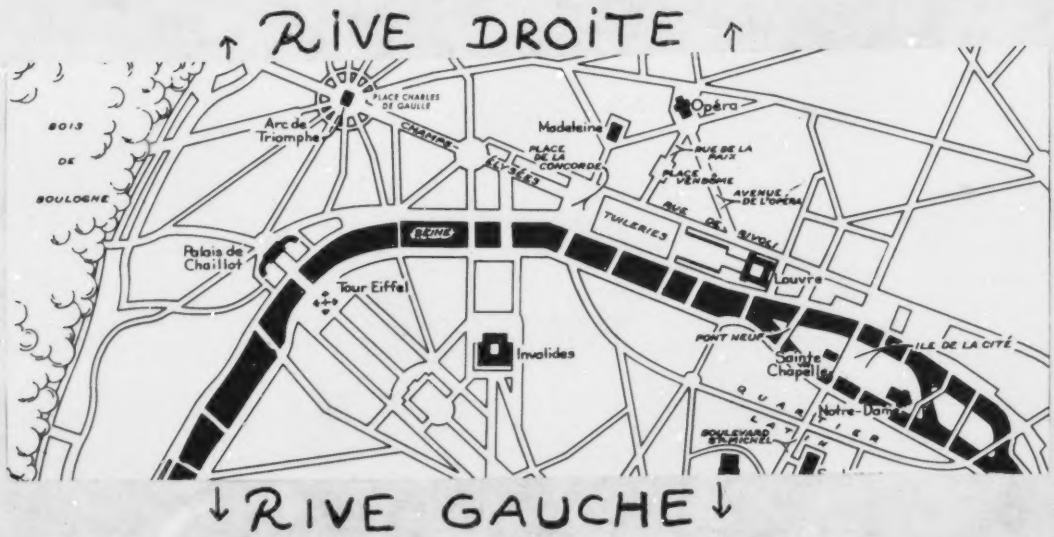
... ses arrondissements et ses quartiers:

Paris est divisé en vingt arrondissements, numérotés de I à XX en spirale, comme un escargot. On peut classer les quartiers en trois grandes catégories qui sont

- les quartiers de l'Ouest,
- les quartiers du Centre,
- les quartiers de l'Est (les plus peuplés).

En général, les Parisiens ne disent pas "arrondissement" , mais on préfère de dire: "J'habite dans le premier" ou "La Tour Eiffel se trouve dans le septième."

La Seine divise PARIS en deux parties: la rive gauche et la rive droite.



Printemps
Métro Havre Caumartin

LE PLUS PARISIEN DES GRANDS MAGASINS.
THE MOST PARISIAN DEPARTMENT STORE.

La rive droite, au nord, est le quartier le plus grand et le plus animé. C'est le centre financière et commerciale, de la vie élégante et mondaine. Ici on trouve de grands boulevards, théâtres, boutiques et les grands magasins comme LA GALERIE LAFAYETTE ou LE PRINTEMPS.

Galeries Lafayette

La rive gauche, cependant, possède une calme presque provinciale. Ici se trouve le Quartier Latin, appelé ainsi parce que les étudiants y parlaient latin au Moyen Âge. Ce quartier est le centre de l'enseignement et de grandes écoles: la Sorbonne, vieille université fondée en 1253 (!), l'École Normale Supérieure et d'autres universités.

En vous promenant sur le Boulevard St. Michel ("le Boul' Mich' ") vous découvrerez des librairies avec toutes sortes de livres, neufs ou d'occasion. Après leurs cours, les étudiants aiment se retrouver à la terrasse de leur café préféré. LES DEUX MAGOTS, LE CAFE DE FLORE ou LE DÔME sont des cafés bien connus de la rive gauche.

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les paires!

1. diviser en ___
2. numéroté ___
3. la rive ___
4. l'arrondissement(m.) ___
5. animé ___
6. le boulevard ___
7. cependant ___
8. le Moyen Age ___
9. l'enseignement(m.) ___
10. fonder ___
11. les livres d'occasion ___

a) about 1200 - 1400
b) to split, divide
c) system of education or teaching
d) ↔ new books
e) wide street
f) limited area or district
g) numbered
h) but, however
i) filled with life
j) bank of a river
k) to found

B) COMPLETEZ par un mot ou une expression convenable:

1. PARIS est _____ en vingt arrondissements.
2. Les arrondissements sont numérotés de _____ à _____.
3. La _____ divise PARIS en deux parties.
4. Le quartier le plus animé et elegant se trouve sur la rive _____.
5. "Le Printemps" est un _____.
6. Au _____ les étudiants parlaient latin au Quartier Latin.
7. La plus vieille _____ à Paris est la Sorbonne.
8. La Sorbonne a été _____ en 1253.
9. Si vous vous intéressez aux librairies, promenez-vous sur le _____.
10. Quand les étudiants ne travaillent pas pour leurs cours, ils aiment bien _____.

musées
expositions

... ses musées:

- LE LOUVRE: Commencé par le roi Philippe Auguste en 1204, le Louvre est le plus grand palais du monde. Autrefois, un palais royal, le Louvre est aujourd'hui le plus important musée d'art de France. On peut y voir des chefs d'oeuvres de toutes époques et civilisations: antiquités orientales, égyptiennes, grèques et romaines, sculptures, objets d'art et peintures. Le portrait de Mona Lise est sans doute la peinture la plus connue. Même la station de métro du Louvre est decorée comme un musée avec plusieurs exemples de la grande collection du Louvre. Si vous vous intéressez à l'art des impressionistes, visitez la Galerie du Jeu de Paume pour admirer les oeuvres de RENOIR, MANET ou SEURAT.

galeries

RIVE GAUCHE

BERGGRUEN, 70, rue de l'Université (7e). 222.02.12. En permanence : affiches modernes, très belles estampes originales. **Arikha, Braque, Chagall, Dali, Kandinsky, Klee, Léger, Matisse, Miro, Moore, Picasso, Wunderlich, Horst Janssen**, dessins, aquarelles. Ju[illegible] au 30 septembre.

FURSTENBERG, 8, rue Jacob, 325.89.58. Exposition d'art graphique surréaliste : **Bellmer, de Chirico, Dali, Léonor Fini, Kandinsky, Kazandjian, Wunderlich.**

GALERIE D'ART INTERNATIONAL, 12, rue Jean-Ferrandi (6e). 548.84.28. Ouv. Mar au Sam de 10 à 13h et 15h à 19h. **Chiara Fiorini**, peintre suisse. Jusqu'au 22 août.

WOMAN IN AN ARMCHAIR, 1918.

- Le Centre Georges Pompidou (Beaubourg):

La construction de ce centre, qui est consacré à l'art contemporain, fut achevée en 1977, grâce à l'initiative du Président Georges Pompidou (1911-1974). L'architecture du centre est très avant-garde. Au visiteur le musée offre une grande bibliothèque publique, un institut pour l'experimentation musicale, un centre de création industrielle et le Musée National d'Art Moderne ou l'on trouve les oeuvres les plus connus du fauvisme, cubisme et de l'expressionisme (PICASSO, BRAQUE, CHAGALL).
Devant le centre G.P. s'étend une grande place où des artistes, acrobates et chanteurs attirent les visiteurs du musée.

- L'HOTEL DES INVALIDES:

Ce n'est pas du tout un grand hôtel à Paris, mais une ancienne caserne que Louis XIV avait fait construire pour les vieux soldats invalides. C'est dans son église que se trouve le tombeau de Napoléon. Une autre partie de l'Hôtel est un musée militaire, le MUSÉE de l'ARMÉE.

Eglise du Dôme

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les paires!

1. le roi ___
2. le palais ___
3. autrefois ___
4. le chef d'oeuvre ___
5. l'objet d'art ___
6. la peinture ___
7. consacré à ___
8. avant-garde ___
9. achever ___
10. grâce à ___
11. le fauvisme ___
12. la caserne ___
13. le tombeau ___

a) a valuable piece of art
b) thanks to...
c) "Mona Lisa" is one
d) very progressive, modern
e) a masterpiece
f) dedicated to
g) synonym: finir
h) movement in modern art (early 20th cent.)
i) building to house soldiers
j) tomb/ grave
k) at one time/ formerly
l) royal residence
m) king

B) QUESTIONS:

1. Est-ce que le Louvre a toujours été un musée?
2. Quelle est la peinture la plus célèbre de Leonard de Vinci? Connaissez-vous d'autres chefs d'oeuvres du Louvre?
3. Qu'est-ce que vous pouvez voir dans le museé "Jeu de Paume"?
4. D'où vient le nom pour le centre "Georges Pompidou"?
5. Peut-on trouver des antiquités au Centre G.P.?
6. Ou pouvez-vous trouver plusieurs peintures de Picasso?
7. Est-ce que l'Hôtel des Invalides est un hôtel pour les touristes qui tombent malades à Paris?

... ses églises:

- LA CATHEDRALE DE NOTRE DAME: Parmi le grand nombre d'églises et de cathédrales, c'est la cathédrale de NOTRE DAME qui occupe sans doute le premier rang. Cette merveilleuse cathédrale gothique (construite de 1193-1245) est située sur l'Île de la Cité. Beaucoup de cérémonies réligieuses et politiques, des mariages et des requiems célèbres y ont eu lieu depuis sa construction.

La place devant Notre Dame est la place du PARVIS qui marque le "kilomètre zéro" des routes nationales en France. Ce point est aussi le centre de Paris.

- L'EGLISE DE LA MADELAINE: Les Parisiens l'appellent tout court "LA MADELAINE". Avec ses 52 colonnes elle a l'aspect d'un temple grec. Vous trouverez cette eglise dans le quartier de l'Opéra.

- LA SAINTE CHAPELLE: C'est une petite église gothique (sa construction fut terminée en 1248) qui est avant tout célèbre pour ses beaux vitraux. Elle se trouve au cour du Palais de Justice, pas loin de Notre Dame.

- LA BASILIQUE DU SACRÉ-COEUR: Cette église qui ressemble à une mosquée est située sur la colline de Montmartre. Quand on s'approche de Paris par le nord, on a une vue magnifique de ses coupoles blanches. Cette basilique a été bâtie au XIXe siècle; ce n'est donc pas une très vieille église.

Le Sacré-Cœur

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABUIAIRE: Trouvez les pairs!

1. parmi ____
2. merveilleux,-se ____
3. le requiem ____
4. avoir lieu ____
5. la colonne ____
6. le vitrail (pl.: vitraux) ____
7. ressembler à ____
8. la colline ____
9. s'approcher de ____
10. la coupole ____
11. bâtir ____
12. donc ____
13. avant tout ____
14. la cour ____

a) courtyard
b) among
c) therefore, thus
d) wonderful
e) especially, most of all
f) a formal funeral mass
g) to build, construct (e.g. a house)
h) to take place
i) dome-like church roof
j) column, pillar
k) stained-glass window in a cathedral
l) to look like...
m) hill
n) to get close to...

B) VRAI ou FAUX?

1. NOTRE-DAME est une église romaine. ____
2. Elle date du XIIe siècle. ____
3. L'église de SACRÉ-COEUR ressemble à un temple grec. ____
4. "LA MADELAINE" se trouve près de l'Opéra. ____
5. Montmartre est situé dans le sud-est de Paris. ____
6. Le Palais de Justice est une petite chapelle. ____
7. La Sainte Chapelle est une très vieille église. ____

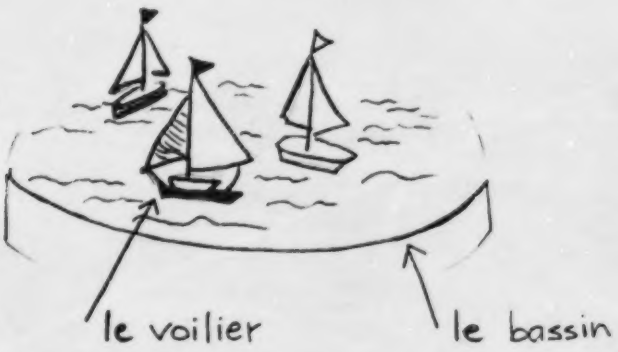
... ses jardins et ses bois:

promenades

- LE BOIS DE BOULOGNE est un vaste parc dans l'ouest de Paris qui offre des promenades variés pour automobilistes, cyclistes, cavaliers et piétons. LONGCHAMPS et AUTEUIL sont deux grands champs de courses, qui se trouvent dans le Bois de Boulogne.

- LE BOIS DE VINCENNES au sud-est de Paris a un très beau parc floral et aussi un jardin zoologique.

- LE JARDIN DE LUXEMBOURG sur la rive gauche est souvent fréquenté par les étudiants parce qu'il se trouve tout pres du "Boul' Mich'" . Vous y verrez sans doute aussi des joueurs d'échecs ou de boules. Pour les enfants il y a un théâtre de marionettes, un jardin d'acclimatation, et un bassin rond ou les petits peuvent faire naviguer leurs bateaux. Le PALAIS de LUXEMBOURG se trouve dans le jardin et est aujourd'hui occupé par le Sénat. Marie de MEDICI, reine de France d'origine italienne avait fait construire ce palais, parce qu'elle avait le mal du pays.



PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les définitions correctes pour les mots à gauche!

1. vaste ____
2. le cycliste ____
3. le cavalier ____
4. le piéton ____
5. le champ de courses ____
6. fréquenter ____
7. le bassin ____
8. la reine ____
9. avoir le mal du pays ____
10. le jardin d'acclimatation ____

a) être triste parce qu'on est loin de son pays ou de sa famille
b) qn. qui va en vélo
c) épouse d'un roi; femme qui reigne un pays
d) petite piscine
e) qn. qui marche/ va à pied
f) personne qui monte à cheval
g) large, étendu
h) = (race tracks)
i) lieu où les enfants peuvent jouer, souvent dans un parc
j) visiter souvent

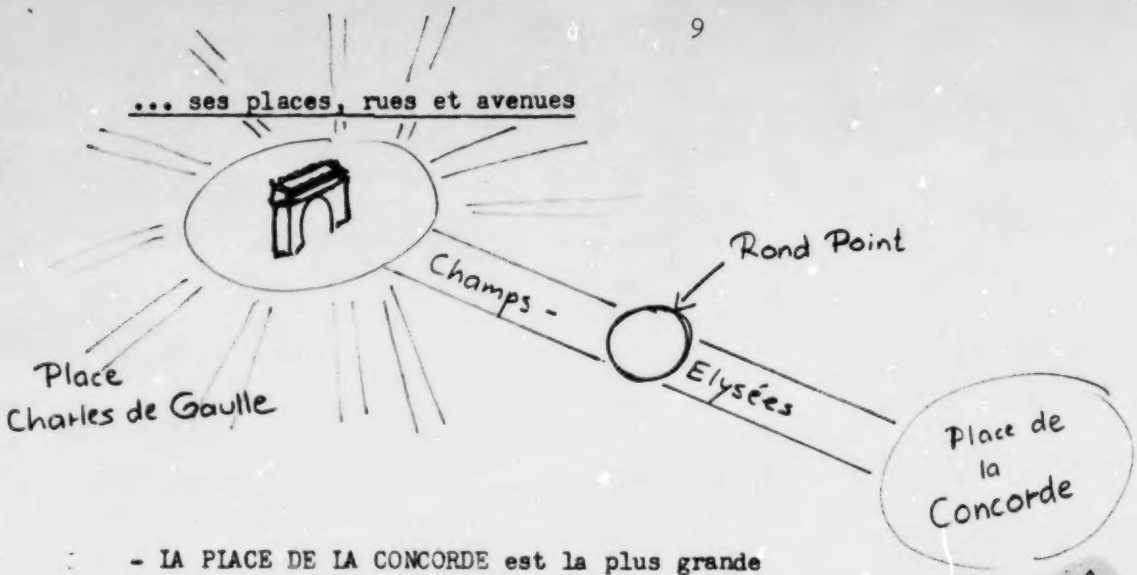
B) COMPLETEZ:

1. Le Bois de Boulogne est un _____ parc dans l'ouest de Paris.
2. On y trouve _____ champs de courses.
3. Le bois de _____ est situé au sud-est de Paris.
4. Il y a un très beau _____ dans le bois de Vincennes.
5. Beaucoup de/d' _____ aiment fréquenter le Jardin du Luxembourg.
6. Les enfants jouent avec des _____ sur le bassin du jardin.
7. Le _____ Français occupe le palais du Luxembourg.
8. Marie de Medici était une reine d'origine _____.
9. Elle avait fait bâtir le palais parce qu'elle _____ _____.

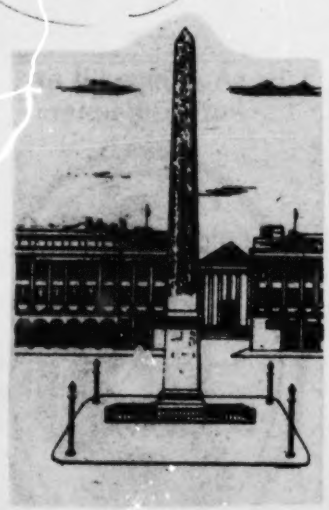
Que fait ce monsieur???

_____

... ses places, rues et avenues



- LA PLACE DE LA CONCORDE est la plus grande place de Paris. Au milieu de la place se trouve un obélisque d'Égypte entre deux fontaines. Pendant la révolution française on y avait guillotiné à peu près 1300 Français, parmi lesquels étaient Marie-Antoinette, Madame du Barry, Danton et Robespierre, personnages fameux de la révolution.



L'OBÉLISQUE

- LA PLACE .CHARLES DE GAULLE et L'ARC DE TRIOMPHE:

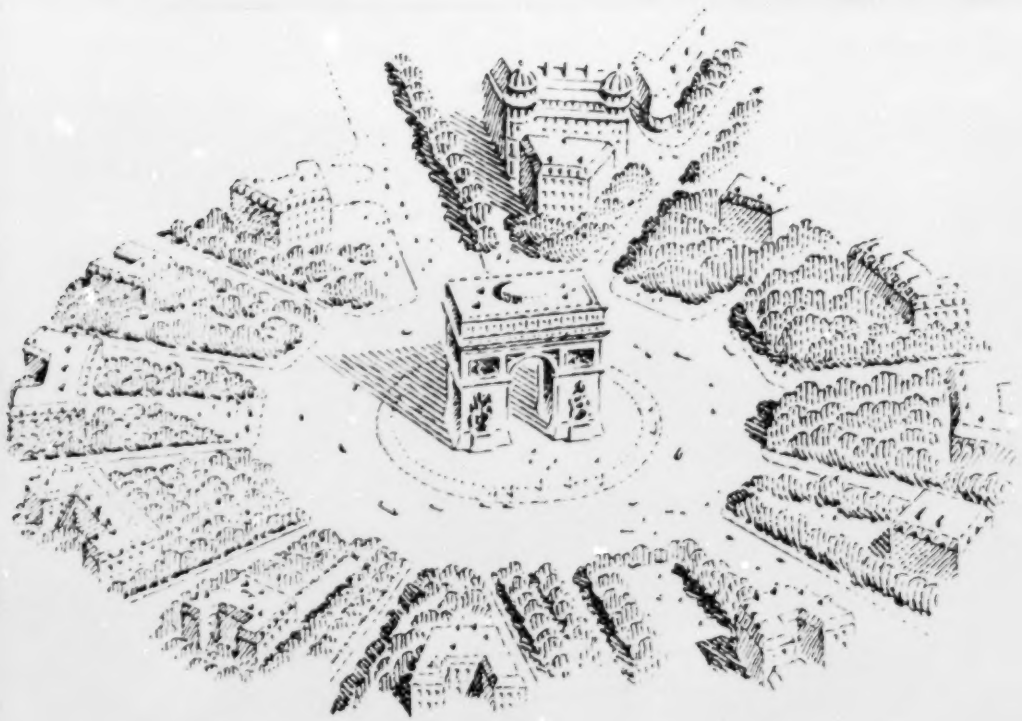
Autrefois la Place Charles de Gaulle s'appelait Place de l'Etoile jusqu'à 1970 quand on nommait la place d'après l'ancien président de la France, Charles de Gaulle. Les douze avenues qui rayonnent autour de l'Arc dessinent une étoile.

Napoléon Bonaparte (1769-1821)

En 1806 Napoléon avait ordonné de construire l'Arc en l'honneur des armées françaises. Sous l'ARC DE TRIOMPHE se trouve le tombeau du Soldat Inconnu.

- L'AVENUE DES CHAMPS-ELYSÉES lie la Place de la Concorde à la Place Charles de Gaulle. C'est une large avenue grandiose, centre de commerce et de luxe. Les Parisiens et les touristes aiment flâner sur les Champs-Elysées où l'on trouve de nombreux magasins, boutiques, maisons de couture, théâtres, cinémas et beaucoup de cafés .
Pour une vue splendide de l'Arc de Triomphe et des Champs-Elysées, promenez-vous y le soir quand tout est illuminé.

Pas loin de l'avenue vous pouvez voir le Palais de l'Elysée, où se trouvent les bureaux du Président. Le palais est toujours gardé par les agents de police.



LA PLACE CHARLES DE GAULLE / ÉTOILE
avec L'ARC DE TRIOMPHE

- LA PLACE DE L'OPERA: Au milieu de cette place se trouve le fameux opéra qui a été construit par l'architecte Garnier. L'Opéra est un mélange de styles variés, mais c'est quand-même un batiment très majestueux avec ses façades et son grand escalier de marbre à l'intérieur.

CAFÉ de la PAIX
Restaurant Opéra
L'art de la cuisine dans un cadre prestigieux
742-97-02
Relais Capucines
Dîner et souper à des prix sages
Place de l'Opéra - 75009 Paris
260-33-50

- L'AVENUE DE L'OPÉRA est une promenade assez préstigieuse où les touristes aiment acheter des'articles de Paris' comme parfums, foulards et d'autres articles de luxe. Vous allez remarquer aussi qu'il y a surtout des offices touristiques et de grandes banques qui rendent cette avenue très animée pendant la journée.

D'autres avenues qui sont connues pour leurs boutiques sont la RUE DE RIVOLI, LA RUE DE LA PAIX, et LA RUE ST. HONORÉ.

HERMÈS
PARIS
24, F.G SAINT HONORÉ 265.2160
HÔTEL HILTON
18, AV. DE SUFFREN 566.89.29

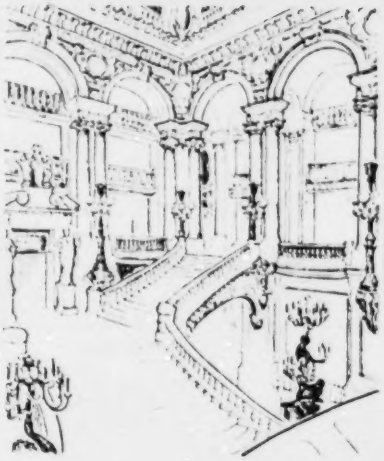
- LA PLACE DE LA BASTILLE: C'est ici que se trouvait autrefois la BASTILLE, une prison qui a été détruite par le peuple agité le 14 juillet 1789. Au centre de la place se trouve aujourd'hui la colonne de juillet qui sert à la mémoire des Parisiens tués pendant la révolution de 1830 contre Charles X.

- LES QUAIS sont les rues qui bordent les deux rives de la Seine. Ici les bouquinistes vendent leurs livres d'occasions et des dessins de Paris. Sans doute, vous y trouverez aussi des marchands d'oiseaux et de fleurs.

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les paires!

1. au milieu (de) ___
2. rayonner ___
3. ordonner ___
4. flâner ___
5. illuminer ___
6. le mélange ___
7. quand-même ___
8. le marbre ___
9. détruire ___
10. contre ___
11. le bouquiniste ___



Grand escalier de l'Opéra

a) against
b) to command/ give an order
c) to take a leisurely walk, to go window-shopping
d) in the center/middle of...
e) expensive type of rock, used as a building material
f) to destroy
g) a second-hand book-dealer
h) however, nevertheless
i) mixture/ combination
j) to light up
k)

B) QUESTIONS:

1. Quelle est la plus grande place de Paris?
2. Qu'est-ce qui s'est passé sur la Place de la Concorde pendant la Révolution?
3. Où se trouve le "Rond Point"?
4. Comment s'appelle la Place de l'Étoile aujourd'hui?
5. Qu'est-ce qui se trouve sous l'Arc de Triomphe?
6. Où réside le Président Français?
7. Quel bâtiment l'architecte Garnier a-t-il construit?
8. Dans quelle avenue peut-on trouver des souvenirs prestigieux?
9. Quelle fonction avait la Bastille avant sa destruction?
10. Que font les bouquinistes?
11. Est-ce qu'on peut se promener au bord de la Seine à Paris?

... ses curiosités:

- LA TOUR EIFFEL, le monument le plus connu de Paris, a été construite par l'ingénieur Alexandre Gustave Eiffel pour l'Exposition de 1889. On peut monter la Tour par les ascenseurs ou les escaliers.

EIFFEL TOWER TRIVIA!!!

A short article about the Eiffel Tower was removed from this document due to copyright restrictions prior to its being submitted to the ERIC Document Reproduction Service.

—C[alifornia] F[oreign] L[anguage] T[eachers] A[ssociation] *News*, 11, No. 2, Dec. 1979, p. 2.

- LE PALAIS DE CHAILLOT en face de la Tour Eiffel, date de 1937. Deux pavillons courbés sont séparés par une large terrasse. D'ici vous avez une vue magnifique sur la Seine et la Tour Eiffel. Le Palais de Chaillot contient plusieurs musées et un théâtre.

- LES HALLES: Le grand marché parisien que l'on appelait le "ventre de Paris" n'est qu'un souvenir maintenant. "Les Halles" n'existent plus au milieu de Paris, mais on a ouvert un autre grand marché à Rungis au sud de Paris. Beaucoup de Parisiens avaient l'habitude d'aller aux "Halles" vers cinq heures du matin pour manger de la soupe à l'oignon ou des escargots dans un restaurant simple, mais excellent. Vous allez trouver de nombreux marchés en plein air à Paris où se vendent des produits frais comme légumes, fruits, poissons ou fromages. Allez dans la rue Mouffetard, par exemple, si vous voulez voir un véritable marché en plein air et écouter les voix des marchands et marchandes.

- LE FORUM DES HALLES est un centre ultra-moderne à plusieurs niveaux, construit au sous-sol. Vous pouvez y faire des achats, aller voir un film au cinéma ou dîner dans un restaurant. Le Forum se trouve dans l'ancien quartier des "Halles", donc le nom "Forum des Halles".

St-GERMAIN STUDIO
FORUM CINEMAS

Théâtre Petit Forum

- LE MARCHÉ AUX PUCES:

Si vous aimez les vieux objets, il faut visiter le marché aux puces au nord de Paris. Ici on vend presque tout: meubles, vaisselles, bijoux, outils, peintures, livres, disques et vêtements - neufs et d'occasion. Avec un peu de chance on peut y découvrir des véritables objets d'époque!

- LES CHATEAUX DE VERSAILLES ET DE FONTAINEBLEAU:

Ce sont deux palais près de Paris. Le palais de Versailles est situé dans un vaste parc. Construit au dix-septième siècle, Versailles était la résidence de Louis XIV, le "roi de soleil".

Le château de Fontainebleau se trouve au milieu d'une belle forêt; C'était la retraite préferée de Napoléon.

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les antonymes!

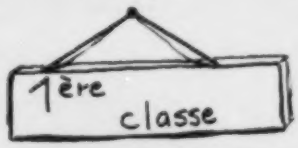
1. séparer ____	a) objets modernes
2. plusieurs ____	b) réunir
3. en plein air ____	c)perdre
4. le sous-sol ____	d) peu
5. monter ____	e) acheter
6. vaste ____	f) a l'intérieur
7. construire ____	g) rien
8. se promener ____	h) le premier étage
9. tout ____	i) courir
10. vendre ____	j) descendre
11. trouver ____	k) détruire
12. les objets d'époque ____	l) petit, étroit

B) VRAI ou FAUX?

1. L'anniversaire de la Tour Eiffel est le trente-et-un mars. ____
2. Guy de Maupassant était l'ingénieur qui avait construit la Tour. ____
3. Le palais de Chaillot est un vieux cinéma. ____
4. "Les Halles" se trouvent aujourd'hui au sud de Paris. ____
5. Le "Forum des Halles" est un marché en plein air très connu à Paris. ____
6. On peut trouver une grande variété d'objets au "Marché aux Puces". ____
7. Versailles était la retraite préferée de Napoléon Bonaparte. ____

... ses transports:

- LE METRO (= métropolitain) date de 1900 et compte aujourd'hui 186 kilomètres de lignes souterrains et 281 stations. Les trains sont composés de plusieurs voitures de deuxième et d'une voiture de première classe.

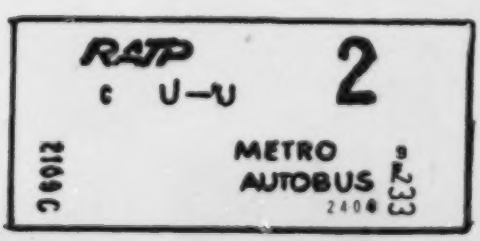


Les trains passent très souvent, surtout pendant les heures de pointe. On peut changer de train aux stations de correspondance. Certaines stations possèdent des trottoirs roulants pour rendre les correspondances entre les stations plus faciles pour les passagers. Vous pouvez trouver des plans à l'extérieur des stations, qui sont souvent marquées par ce signe: ou à l'intérieur et sur les quais.

- LES GARES: Paris a plusieurs grandes gares. Les plus importantes sont la GARE DU NORD, LA GARE DE L'EST, LA GARE DE LYON et LA GARE MONT-PARNASSE. D'ici vous pouvez partir pour d'autres villes en France et en Europe.

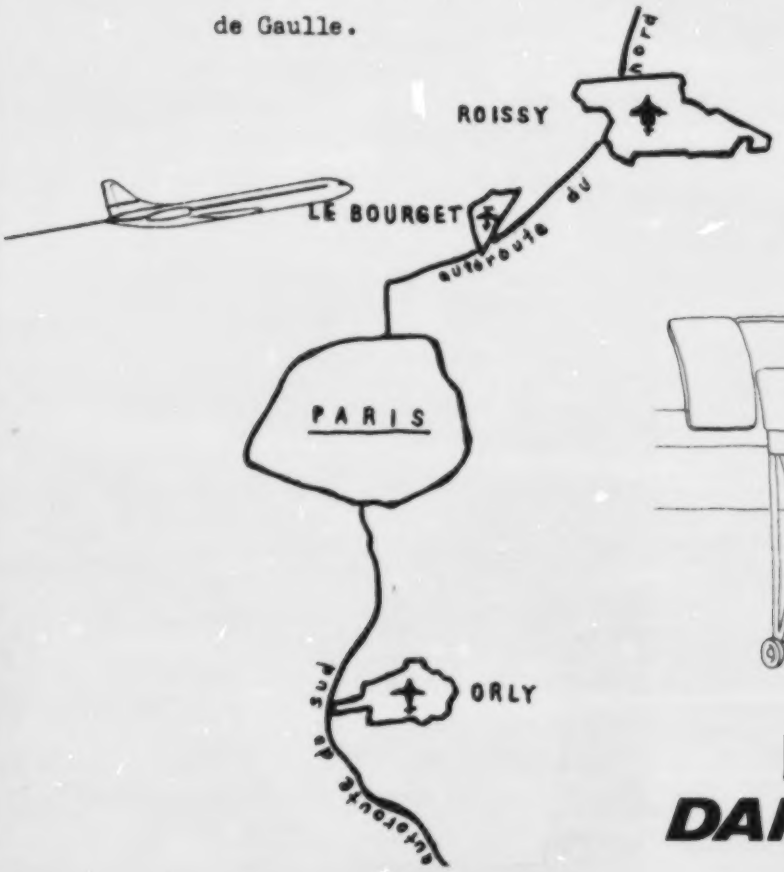
- LES AUTOBUS: Si vous voulez prendre l'autobus a Paris, vous pouvez utiliser votre billet de métro. Le métro et les autobus sont unis dans la Régie Autonome des Transports Parisiens (= RATP).

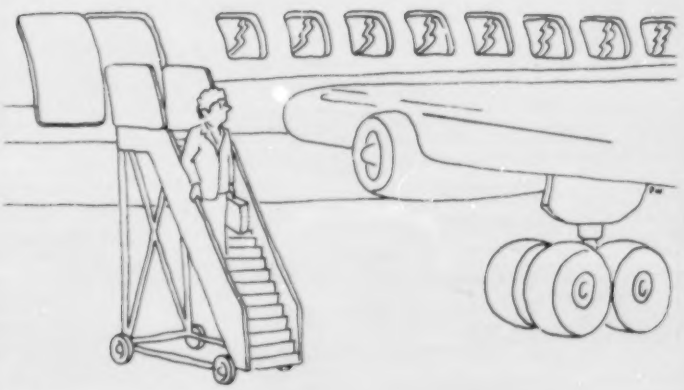
- LES BATEAUX-MOUCHES: Sur un bateau-mouche vous pouvez faire une excursion agréable sur la Seine pendant que vous admirez les monuments historiques qui sont situés sur les deux rives. En général, ces promenades en bateau partent du Pont de l'Alma sur la rive droite.



HOTEL . . .
de la
GARE DU NORD
ENGLISH SPOKEN
MAN SPRICHT DEUTSCH
LIAISON RAPIDE
avec ROISSY-Ch. de GAULLE
33, RUE DE SAINT-QUENTIN
75010 PARIS
Ad. Tél. GARNOROTEL PARIS
Tél. : 878.02.92 +
Télex : 210500 Flash 335
R. C. PARIS 70 B 5254

- LES AÉROPORTS: A présent il y a trois aéroports à Paris: LE BOURGET, ORLY et ROISSY. Orly, ouvert par le Général de Gaulle en 1961 est déjà trop petit. Alors on a construit Roissy, à moins de 25 kilomètres de Notre-Dame de Paris. Roissy est une construction ronde de dix étages, entourée de sept petits bâtiments, ports pour les avions. On appelle l'aéroport de Roissy aussi l'aéroport Charles de Gaulle.





DESCENDEZ DANS NOS HOTELS

Orly
4, Avenue Ch. Lindbergh
94150 Rungis
Tél. 687.26.66
Télex : 204679 F

Roissy
54, Rue de Paris
95500 Roissy
Tél. 985.96.11
Télex : 695143

Navette gratuite aller et retour entre l'aéroport et l'hôtel

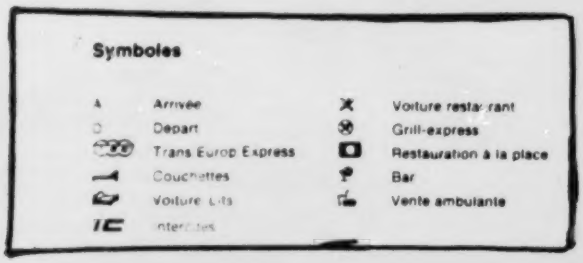
Holiday Inn
HOLIDAY INN Réservations Internationales : 261.84.80

PAGE D'EXERCICES:

A) VOCABULAIRE: Trouvez les paires!

1. souterrain ___
2. les heures de pointe ___
3. les trottoirs roulants ___
4. le quai ___
5. utiliser ___
6. RATP ___
7. entourer ___

a) rush hour
b) moving walkways
c) passengers for the metro wait here
d) to surround
e) Paris transportation company
f) to use
g) underground



B) COMPLÉTEZ:

1. Les trains de métro sont composés de plusieurs _____.
2. Il y a _____ classes dans chaque train.
3. Pendant les _____ ___ _____ les trains passent fréquemment.
4. On _____ de train à la station de correspondance.
5. Les bateaux-mouches descendent et remontent sur la _____.
6. On trouve des _____ de métro sur les quais et à l'exterieur des stations.
7. Les autobus parisiens acceptent aussi des _____ de métro.
8. Paris a _____ aéroports.
9. L'aéroport de Orly se trouve au _____ de Paris.
10. L'aéroport Charles de Gaulle est à _____.

Connaissez-vous PARIS?

Étudiez un plan de Paris et décidez si les informations ci-dessous sont correctes. Répondez par oui ou non, et corrigez les phrases si elles sont fausses:

1. L'avenue des Champs-Elysées est situé sur la rive droite. ___

2. Le Jardin des Plantes est loin de la Seine. ___

3. Père Lachaise est une cimetière. ___

4. La Gare de l'Est se trouve dans le sud de Paris. ___

5. Le Pont Neuf se trouve à l'ouest de Notre-Dame. ___

6. Le Quai de la Mégisserie se trouve sur la rive droite. ___

7. St. Sulpice est un hôpital à Paris. ___

8. L'Ile de St. Louis se trouve dans un lac du Bois de Boulogne. ___

9. Le Palais de Chaillot est situé juste en face de l'Arc de Triomphe. ___

10. Le quartier de "La Défense" se trouve dans le nord de Paris. ___

11. Montrouge, Clichy et St. Denis sont des faubourgs (=suburbs) de Paris. ___

12. Au bout de l'avenue Kléber est la Place de la Concorde. ___

...PARIS...PARIS....PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS...PARIS

Grâce à son histoire et son rôle comme capitale de la France, PARIS possède une fascination très unique, soit à cause de ses monuments et curiosités, soit à cause des gens qui y habitent et travaillent.

Même si vous ne vous intéressez pas aux musées ou aux églises, vous allez vite découvrir les autres plaisirs d'un séjour à la capitale: Promenez-vous dans un des vieux quartiers; installez-vous à la terrasse d'un café, commandez un café crème ou un citron pressé et regardez les gens qui passent. Visitez un parc, apportez votre déjeuner et reposez-vous-y; achetez un crêpe au coin de la rue; allez voir un film français dans un de nombreux cinémas,..... Il y a tant de choses à faire et à découvrir, alors:

Emportez Paris avec vous.

TAKE PARIS AWAY WITH YOU

SACRÉ-COEUR
MONTMARTRE
ARC DE TRIOMPHE
PLACE DE L'ÉTOILE
AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
OPÉRA
BOIS DE BOULOGNE
PLACE VENDÔME
PALAIS ROYAL
PALAIS DU LOUVRE
TOUR EIFFEL
ASSEMBLÉE NATIONALE PALAIS BOURBON
SEINE
PONT NEUF
ÎLE DE LA CITÉ
NOTRE-DAME DE PARIS
ÎLE ST. LOUIS
PLACE DE LA BASTILLE
PALAIS DU LUXEMBOURG
SORBONNE
QUARTIER LATIN
PARIS
SEINE

TO THE TEACHER

This "mini-'unit' on Paris has been designed with the intermediate to advanced student in mind who would like to find out some basic facts about Paris. By working through each section the student will become familiar with a variety of aspects of this city and at the same time practice reading comprehension skills. Despite the amount of new vocabulary, students should be encouraged to infer the meaning of new words and phrases rather than looking them up in a dictionary. The vocabulary check-ups at the end of each section, especially the French-English matching exercises, should help the student in this process.

An introduction to Paris, such as this one, does not claim to cover everything that might be of interest or importance to a first-time traveler. However, it may hopefully create an interest to become better acquainted with Paris at some point in the future.

If possible, the unit should not be broken up, but rather worked through consecutively. This can be done in class or as an independent project of study for some students, if answers and regular teacher feed-back are provided.

Each section is followed by a vocabulary matching exercise and a reading comprehension check-up. Answers for the vocabulary exercises and the TRUE/FALSE questionnaire can be found in the back for quick reference. Since answers to the other types of questionnaires might vary from student to student, a key has not been included for them.

It is desirable that students be given their own copy to work with.

Page 3b)
1. j
2. i
3. k
4. h
5. g
6. b
7. c
8. l
9. a
10. e
11. f
12. d

Page 5b)
1. b
2. g
3. j
4. f
5. i
6. e
7. h
8. a
9. c
10. k
11. d

Page 6b)
1. m
2. l
3. k
4. e
5. a
6. c
7. f
8. d
9. g
10. b
11. h
12. i
13. j

Page 7b)
1. b
2. d
3. f
4. h
5. j
6. k
7. l
8. m
9. n
10. i
11. g
12. c
13. e
14. a

Page 7b) TRUE/FALSE:
(Vrai/Faux)

1. F
2. V
3. F
4. V
5. F
6. F
7. V

Page 8b)
1. g
2. b
3. f.
4. e
5. h
6. j
7. d
8. c
9. a
10. i

Page 11b)
1. d
2. k
3. b
4. c
5. j
6. i
7. h
8. e
9. f
10. a
11. g

Page 14b)
1. b
2. d
3. f
4. h
5. j
6. l
7. k
8. i
9. g
10. e
11. c
12. a

Page 14b) Vrai/Faux:

1. V
2. F
3. F
4. V.
5. F
6. V
7. F

Page 16b)
1. g
2. a
3. b
4. c
5. f
6. e
7. d

Answers to page 17: Connaissez-vous Paris?

1. oui
2. non, près de la Seine
3. oui
4. Non, dans le nord-est
5. oui
6. oui
7. non, une église
8. non, dans la Seine
9. non, il se trouve en face de la Tour Eiffel
10. non, dans l'ouest
11. oui
12. non, Place Charles de Gaulle

Suggestions for exercises and other supplementary activities:

Whereas the brief vocabulary check-ups and reading comprehension questionnaires are designed mainly to test the students' immediate knowledge of the unit material, the teacher may want to add exercises and activities which would go beyond the text of each unit. Some suggestions are listed below:

1. Have students use the new words and expressions from the "exercice de vocabulaire" in a sentence or question of their own, thus applying new vocabulary in a different context. These questions/sentences could be of a personal nature (e.g.: Est-ce que tu achètes quelquefois les livres d'occasion?) or be a more general statement (Il y a à peu pres 800 élèves à notre école.)

2. In addition to the questionnaires for each chapter students could create their own question catalogues or TRUE/FALSE check-ups and then test each other or the teacher (!)

3. Have students give brief oral summaries of a chapter in French or in English.

4. Set up some situations encouraging spontaneous dialogue or prepared role-play as suggested by each unit's topic; for example:

   - à la terrasse d'un café sur le Boul' Mich'
   - dans le Louvre
   - sur la Tour Eiffel
   - en attendant le métro, etc...

5. After completing the entire unit you may want to test if students can recognize the buildings and places described in the text by having a "slide-show quiz".about Paris.

6. Encourage students to find out more about Paris by writing to travel agencies in the U.S. or France.

7. A final project might consist of an imaginary week-end in Paris: Have the students plan and describe how they would spend two or three days in Paris, given a certain travel budget. They should be very detailed in their description and as authentic as possible. (Provide them with additional brochures, guides and tourist information). This can be done practicing the "futur proche" or "futur" or even "conditionnel" depending on the students' level. Or, if the trip has supposedly taken place in the past, students could write in the "passé composé".

SOURCES:

1. Michelin, Guide De Tourisme, Paris (1981)

2. Guenelle, G./ Tournaire, J., La France Dans Votre Poche, (Hatier, Paris: 1974, 3rd edition)

3. Montrachet, Gilbert, Promenades Dans Paris (National Textbook Company, Skokie, Illinois, 1981)

4. Blume, Eli, French Three Years (Amsco School Publications, New York, 1978)